Mairie d'Éguilles

ÉGUILLES infos 46

Revue municipale d'information – octobre 2014

Ma mairie, mode d'emploi

Hôtel de ville,
place Gabriel-Payeur 13510 Éguilles
Téléphone : 04 42 92 40 61
Télécopie : 04 42 92 37 63
Internet : www.eguilles.fr
courriel : secretariatmaire@mairie-eguilles.fr

Horaires d'ouverture de la mairie :
Service état civil :
8 h 30-12 h 30 et 13 h 30-17 h 30 – Du lundi au vendredi
Service urbanisme :
8 h 30-12 h 30 et 13 h 30-16 h 30
(Fermeture jeudi après-midi et vendredi après-midi)
Office de Tourisme :
10 h -12 h et 14 h -18 h du lundi au vendredi et 10 h -12 h le samedi
Rendez-vous avec M. le maire auprès de son secrétariat 04 42 92 40 61

État civil 04 42 92 40 61

etatcivil@mairie-eguilles.fr
Démarches administratives : carte nationale d'identité, permis de conduire, permis internationaux, carte grise, légalisation de signature, certificats de vie commune, recensement militaire (jeunes de 16 à 25 ans). Passeports : prendre rendez-vous auprès des communes d'Aix, Lambesc ou Salon.
Actes : déclarations de naissance, mariage, décès, baptême civil, reconnaissance, mise à jour et duplicata du livret de famille, certificat de vie...
Étrangers :
– carte de séjour (sous-préfecture d'Aix-en-Provence 04 42 96 89 00)
– attestation d'accueil (Police municipale 04 42 92 51 52)

Caisse primaire d'assurance maladie

36 46 – Centre 31 – Immeuble Le Mansard 13097 Aix-en-Provence

Service des impôts des particuliers

Centre des impôts et trésorerie
04 42 95 81 00
3, allée d'Estienne d'Orves, Jas-de-Bouffan 13087 Aix-en-Provence

Élections 04 42 92 52 63

Inscription sur les listes électorales
elections@mairie-eguilles.fr

Cimetière Police municipale : 04 42 92 51 52

Renseignements concernant la vente de concessions au cimetière.

Chasse Renseignements : 04 42 92 45 60

Permis de chasse, dossier pour l'examen et l'établissement du permis : Fédération départementale des chasseurs des BdR 950, chemin de Maliverny 13540 Puyricard.
8h30-12h, 13h-17h – 04 42 92 16 75
Perte, vol de carte : police municipale
04 42 92 51 52

Urbanisme 04 42 92 55 56

ou 04 42 92 55 08
Dossiers : dépôt et retrait de permis de construire, permis d'aménager, certificat d'urbanisme, déclaration préalable, renseignements
8h30-12h30 et 13h30-16h30 (fermeture jeudi après-midi et vendredi après-midi)
urbanisme@mairie-eguilles.fr

Déchetterie Quartier Ponteils

04 42 92 48 99
Du lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h et le dimanche et jours fériés de 9 h à 12 h (fermée le 1er janvier, le 1er mai et le 25 décembre). Conditions d'accès : la déchetterie est réservée aux habitants de la Communauté du Pays d'Aix et elle est gratuite. L'accès est limité aux véhicules de moins de 3,5 tonnes et l'apport est limité à 1,5 m3 par jour y compris pour les professionnels.

Encombrants 04 90 09 26 70

les premiers mardis de chaque mois

Ordures ménagères

renseignements sur le site de la Communauté du Pays d'Aix www.agglo-paysdaix.fr
08 10 00 31 10

Services techniques 04 42 92 69 29

servicestechniques@mairie-eguilles.fr
Contrôle des travaux, suivi de chantier...
04 42 92 54 07
Voirie, entretien des routes, signalisation...
8h30-12h30 et 13h30-16h30 (fermeture jeudi après-midi et vendredi après-midi)

Marchés publics

Les avis d'appels d'offres sont disponibles sur le site Internet municipal :
www.mairie-eguilles.fr
Rubriques marchés publics.
marches@mairie-eguilles.fr

Centre communal d'action sociale

Mme Testagrossa, adjointe au maire, reçoit au CCAS, Espace Reynaud
1, rue Émile-Reynaud, sur rendez-vous :
04 42 92 69 82
Accueil et permanence téléphonique :
Mme Ristea : 04 42 92 33 58
ccas@mairie-eguilles.fr

Bureau de l'emploi

Il reçoit sur rendez-vous au CCAS, Espace Reynaud, 1, rue Émile-Reynaud
Mme Royer : 04 42 92 33 60
du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
Il offre la possibilité :
– de consulter des offres d'emploi en affichage libre,
– de déposer un CV,
– de faire les démarches nécessaires à la recherche d'un emploi : informer et orienter vers les partenaires locaux (mission locale, PLIE, Pôle-emploi...)
emploi@mairie-eguilles.fr

Caisse d'allocations familiales

08 20 25 13 10
Salon-de-Provence
39, rue Garbiero 13661 Salon-de-Provence

Foyer restaurant

Grand'Place, 04 42 92 36 49
foyer.restaurant@mairie-eguilles.fr

Office de tourisme 04 42 92 49 15

15 bis, rue du Grand-Logis
tourisme@mairie-eguilles.fr

Petite Enfance

Multi-accueils : Collectifs
• « Les Canailloux », rue d'Aix.
Accueil régulier et accueil occasionnel.
04 42 92 48 61 sur rendez-vous.
lescondamines@mairie-eguilles.fr
• « Leï Pichoun », 22, rue des Jasses.
Accueil régulier et accueil occasionnel.
04 42 92 63 60 sur rendez-vous.
leipitchouns@mairie-eguilles.fr
Contact mairie : 04 42 92 58 89

Accueil de loisirs

Accueil des enfants de 3 à 11 ans le mercredi et pendant les vacances scolaires : inscriptions Espace Reynaud, 1, rue Émile-Reynaud ou par téléphone au 04 42 92 35 32, centra@mairie-eguilles.fr

Espace Jeune

Accueil des jeunes de 12 à 17 ans en fin de journée (période scolaire), le mercredi et samedi après-midi.
Animations et sorties pendant les vacances scolaires. 04 42 92 58 89 – 09 60 35 76 14
jeunesse@mairie-eguilles.fr

Cantines scolaires

04 42 92 58 89

Transports scolaires

Espace Duby - Les mardis et mercredis de 9h à 12h et de 14h à 17h
Les jeudis de 14h à 19h.
04 42 92 30 42

Comité communal feux de forêts

04 42 92 44 12

Police municipale

bd Léonce-Artaud 04 42 92 51 52
policemunicipale@mairie-eguilles.fr
Ouverture du lundi au vendredi de 7 h à 20 h et le samedi matin de 9 h à 13 h – en juillet-août, ouverture du lundi au vendredi 8h-12h et 14h-17h. Patrouilles de nuit du mardi au samedi, 06 70 61 99 36

Protection civile urbaine 24 h/24 h

La PCU protection civile urbaine, sa mission : Assurer la sécurité des personnes et des biens.
06 14 08 75 70 pcu@mairie-eguilles.fr
04 42 92 58 28

Gendarmerie

Téléphone : 04 42 92 53 55 ou 17

**Numéro d'alerte communale mairie d'Éguilles :
Vous avez besoin d'aide...
Pour tout accident ou incident, appelez le 04 42 92 58 28 – 24 h sur 24.**

Éguilles infos est édité par la mairie d'Éguilles, directeur de la publication : Robert Dagorne. Rédaction, reportages : Jean-Louis Mas, Catherine Sene, Nicole Bauchet. Photos X, Patricia Artaud, Marylène Maccagno, Annie Balduzzi, Jean-Louis Mas. Maquette Studio Brun, Éguilles. Imprimerie WhiteBox Agency. Les articles sont écrits sous la seule responsabilité de leurs auteurs. Toute erreur qui se serait glissée dans ces pages serait indépendante de notre volonté. **www.eguilles.fr**

Sommaire

4 On en parle
7 Patrimoine
8 Sécurité
9 Jeunesse et enfance
12 Tourisme
13 Sports
14 Libre expression
15 Carnet
15 Pharmacies de garde
16 Vie associative
17 Gros plan
18 Environnement
19 Évènements
24 Agenda

Éditorial

Mes Chers Concitoyens,

Vous ne l'ignorez pas, la future Métropole de Marseille est un grave problème pour nous, comme pour toutes les communes du département des Bouches-du-Rhône qui devraient y être incluses. Il y avait déjà quelque temps qu'elle était prévue, mais elle a pris sérieusement corps lorsque M. Ayrault, le Premier Ministre, lors d'une visite à Marseille après l'énième mort par kalachnikov, a déclaré que la Métropole réglerait les problèmes de sécurité et gommerait les différences de traitement des quartiers de la ville.

Depuis le 19 décembre 2013, cette loi d'exception pour Marseille est votée. Il est donc prévu que cette nouvelle entité qui rassemblera 2 millions d'habitants soit gérée par 10 000 fonctionnaires. Cette Métropole aura en charge, en lieu et place des communes, la fiscalité, l'économie, l'urbanisme, les logements sociaux, le social et les multiples compétences de proximité comme par exemple, la voirie communale, les cimetières, l'eau potable, l'assainissement, le pluvial, etc.

Rien qu'à cette énumération, vous imaginez bien les conséquences extrêmes qu'auront ces mesures sur nos communes et sur l'avenir.

La ville de Marseille et sa Communauté urbaine ont une dette pharaonique. Il n'est pas sorcier de comprendre que ce sont nos communes qui vont devoir mettre la main au portefeuille pour verser dans le pot commun et que nos impôts locaux ne peuvent qu'augmenter inéluctablement.

Et puis, encore plus gravissime, c'est bien le droit du sol qu'on veut ravir aux maires et c'est bien de Marseille que notre urbanisme sera décidé.

113 maires sur 119 que comptent les Bouches-du-Rhône, toutes tendances politiques confondues, se sont engagés pour rejeter ce projet démentiel qui va détruire nos petites villes et nos villages. Comme vous le savez, depuis le 29 mai 2010 où j'avais réuni à Éguilles députés et sénateurs des BDR pour leur faire part de notre opposition, je suis encore mandaté avec quelques collègues par l'Union des maires des Bouches-du-Rhône pour que cette loi ne voie pas le jour. La tâche est rude. Les réunions sont multiples et devant l'opiniâtreté du gouvernement à faire passer ce projet, il y a bien sûr des angoisses.

Mais vous me connaissez : rien ne me fera faillir à la volonté que je porte pour la défense de notre territoire, de notre fiscalité et de notre environnement.

Bien à vous,

le maire d'Éguilles,
Robert Dagorne.

LES VOISINS VIGILANTS: un concept solidaire et citoyen.

La municipalité d'Éguilles met en place le dispositif de la participation citoyenne : le vendredi 10 octobre dernier, a eu lieu la première réunion en salle d'honneur de l'Hôtel de Ville, en présence de la gendarmerie, de la police municipale, et des voisins vigilants d'une dizaine de quartiers d 'Éguilles.
Cette action a pour but de prévenir les cambriolages en adoptant des réflexes simples de protection et de solidarité.
Si ce dispositif vous intéresse, veuillez vous rapprocher du service de la police municipale d'Éguilles, 04 42 92 51 52, ou de la brigade de gendarmerie : 04 42 92 53 55

Centre de Beauté Maria Galland : un nouvel espace pour plus de bien-être

Découvrez à l'étage du Centre de Beauté Maria Galland, un nouvel espace bien-être.
Firmène, esthéticienne diplômée d'État, vous fait découvrir de nouvelles prestations : onglerie, soins du corps de la marque Phytomer, maquillages, modelages... Ces nouvelles prestations viennent compléter les épilations, beautés des mains et des pieds ainsi que les soins visage des marques Maria Galland et Thalgo proposés par Sandrine au rez-de-chaussée de l'institut.

Rdv au 06 77 90 94 54 (étage) et au 04 42 28 23 87 (rdc)
Page Facebook : Centre de Beauté, Éguilles.

Centre de Beauté Maria Galland, 6 rue du Grand Logis.
Horaires d ouverture : du mardi au samedi 9 h/19 h

Armexpress

La chasse est ouverte, mais pas besoin de battues pour trouver le bon matériel.
Guillaume Charvet vient d'ouvrir une armurerie dans la zone d 'activité : Armexpress. Les chasseurs y dénicheront des armes, des cartouches, du matériel de chasse, un choix de coutellerie, et des rayons accessoires et vêtements de chasse.

Guillaume Charvet
ARMEXPRESS
Z.A. Les Jalassières
65, rue Cornaline
13510 Éguilles
tél. : 04 42 23 99 31
fax: 04 42 96 33 92
armexpress@wanadoo.fr

Annie Bride, Infirmière

Le cabinet d' Annie Bride a changé d'adresse et se trouve désormais au centre médical le Lagon, 7, rue Agate, Z.A. Les Jalassières, 13510 Éguilles.

Vous pouvez la joindre au
04 42 66 50 49 ou 06 15 38 82 25

Une petite boîte qui monte...

ULYS
DISTRIBUTION EN BOITES AUX LETTRES

Il y a 5 ans, Côme Bertrand a monté son auto-entreprise de distribution en boîtes aux lettres, armé de son seul scooter. Son travail efficace et sa ténacité ont été remarqués par la municipalité d'Éguilles. Fortement poussé par Jean-Louis Mas, adjoint au maire en charge de la communication, et avec l'appui de M. le maire lui-même, il a pu développer son activité de façon remarquable en quelques années : d'abord avec la distribution exclusive de tous les documents officiels sur la commune d'Éguilles, ce qui représente plus de 4 000 boîtes aux lettres, puis pour d'autres municipalités (Cabriès-Calas, Fuveau, Pertuis, Rognes, Venelles, Ventabren) : ULYS sert aujourd'hui plus de 25 000 boîtes de particuliers sur ces communes.
ULYS est donc devenu une SARL, Côme s'est associé avec Nicolas Bertolone et, à eux deux, ils se sont donné les moyens d'une distribution de proximité et d'un service fiable, rapide (distribution dans 4 000 boîtes aux lettres en 48 h), et réactif : pour ceci , ils se sont équipés d'un camion et d'un deuxième scooter. Pour chaque tournée, qu'ils font ensemble, ils embarquent les scooters dans le camion afin d'aller partout, même là où les autres publicités n'arrivent jamais. Ainsi, la distribution se fait aussi facilement en zones éparpillées, isolées ou difficiles d'accès.
Le choix de Côme et Nicolas est de ne pas remplir les boîtes aux lettres de grosses liasses de journaux publicitaires, et de ne distibuer que des flyers : leurs clients choisissant ce mode de distribution raisonné s'inscrivent dans une démarche respectueuse de l'environnement et du confort de chaque foyer.
Et pour n'oublier personne, les trajets sont automatiquement enregistrés grâce à une balise GPS, et transmis au client qui peut directement contôler la bonne distribution de ses documents. À ce jour, les secteurs s'avèrent couverts et fiabilisés à 98 %.
Le développement continue avec de nouveaux clients car ULYS opère également pour une dizaine de sociétés.

ULYS Côme Bertrand et Nicolas Bertolone
1245, chemin de Fabrègues 13510 Éguilles 06 81 96 28 60

Expert comptable

Pierre Messines, expert comptable, vous informe poursuivre son activité au sein du cabinet Consortium, installé sur la zone d 'activité des Jalassières.

Pierre Messines Cabinet Consortium
120, rue Topaze, Immeuble Mistral Bât A, Z.A. Les Jalassières
13510 Éguilles Tél : 04 42 59 44 72 – Fax : 04 42 59 45 20
Mail : mailto:cp.messines@cabinet-consortium.fr

Hélène Palmer – Pédagogie perceptive

La pédagogie perceptive est une pratique d'accompagnement de la personne, visant à son enrichissement et à son épanouissement. Elle appelle l'individu à prendre soin de lui-même et de sa qualité de vie, elle lui permet d'optimiser ses capacités attentionnelles et sa qualité de présence.
Et ainsi l'amène à développer sa créativité et son expressivité, à retrouver une détente corporelle et psychique, à mieux répondre aux situations de stress, etc.
La pédagogie perceptive s'adresse aussi bien à l'enfant qu'à l'adulte, et peut si nécessaire se pratiquer en partenariat avec les professionnels de la santé, de la psychologie ou du secteur socio-éducatif.
Les outils sont aussi bien du domaine physique (approche corporelle globale, accompagnement à la gestuelle) que verbal et intellectuel (introspection, entretien verbal, pratique de l'écriture).
Hélène Palmer est titulaire d'un diplôme de somato-psycho-pédagogie, délivré par la Fédération des professionnels de l'accompagnement en pédagogie perceptive (FéPAPP) et en applique la charte déontologique.

Hélène Palmer, Pédagogie perceptive
18 C, bd Léonce-Artaud 13510 Éguilles 07 86 42 32 92

Institut Sakura

À la croisée de la médecine traditionnelle chinoise et du bien-être l'Institut Sakura vous accueille au 37 rue des Fessines à Éguilles.
Sara vous propose des soins corps et visage selon une méthode et avec des produits cosmétiques qui permettent une personnalisation... unique :
La Cosmétique classique traite une imperfection esthétique, les produits de la marque « Vous » s'attaquent à sa cause en alliant les préceptes de la tradition orientale aux trésors de la nature (Phytothérapie, aromathérapie) et en s'inspirant de la médecine chinoise.
Cette traduction en cosmétique des préceptes de la médecine chinoise permet d'apporter une réponse efficace car individuelle.
Le déroulé des soins vous apporte un éveil sensoriel, une suggestion d'évasion au centre de soi par le biais d'émotions olfactives, gestuelles, visuelles et auditives...
Sara, diplômée dans l'univers du bien-être vous propose également au sein de son institut différents massages (Californien, Kobido, Amma assis, Réflexologie plantaire Thaï).

Sur rendez-vous au 04 42 23 47 17
37, rue des Fessines Résidence Bellevue-Fourques13510 Éguilles

Revolution Coaching

Depuis le 1er septembre, Jean-Philippe Bouchet propose dans une salle lumineuse et bien équipée sa méthode de coaching sportif individualisée basée sur l'entraînement fonctionnel, un type d'entraînement qui s'attache à travailler des chaînes musculaires plutôt que des muscles de manière isolée. Cette méthode complète donne d'excellents résultats dans les créneaux proposés par Jean-Philippe : remise en forme, préparation physique, dans un but d 'entraînement précis, réhabilitation sportive après arrêt prolongé du sport. Les séances sont toujours individuelles et le programme totalement personnalisé.
Jean-Philippe propose aussi des cours de natation et d'aquagym à domicile et des conseils en nutrition.
Forfaits selon la durée et la fréquence du programme (de 33€ à 45€ la séance).

REVOLUTION COACHING
Personal & Functional training

Revolution coaching
Jean Philippe Bouchet
115, rue Tourmaline
Z.A. Les Jalassières
13510 Éguilles
06 87 54 28 27

Sushi Fish

Le phénomène Sushis a dépassé la mode, les repas sushis sont complètement entrés dans les mœurs et comme les restaurants sushis sont de plus en plus nombreux il faut avoir LA bonne adresse . Sushi Fish est installé à Éguilles depuis le 15 juillet 2013, et de nombreux Éguillens ont pris l'habitude de s'y arrêter à midi pour consommer sur place une des 10 formules sur la terrasse de 15 places. D'autres préfèrent commander un repas complet qui sera livré dans un rayon de 15 km et gratuitement à partir de 30€.

La carte et les services sont à découvrir sur le site sushifish.fr : un grand choix de formules, plateaux, spécialités, tous cuisinés sur place au jour le jour, et à des prix réellement concurrentiels.
Sushi fish est ouvert tous les jours, de 10 h 30 à 14 h et de 18 h à 22 h du lundi au vendredi, et de 18 h à 22 h les samedis et dimanches.

Pour commander : 04 42 502 720 ou 06 15 55 79 48, sushifish.fr.
Pour y aller : Sushi fish, Le Lagon 7, rue Agate Z.A. Les Jalassières 13510 Éguilles

On en parle

Darkside Tatoo

Le tatouage n'est plus seulement un signe un peu secret d'appartenance à un groupe (les « bikers », les matelots, etc.), mais devient, au-delà d'une mode, une affirmation de soi pour celui ou celle qui se lance. Avis aux amateurs, le salon de tatouage Darkside Tatoo s'est installé à Éguilles. Membre du Syndicat national des artistes tatoueurs, il vous propose dans les meilleures conditions d'hygiène et de déontologie ses créations uniques et personnalisées quel que soit le style choisi par le candidat au tatouage : ébauche puis dessin finalisé avec le client puis devis détaillé selon la complexité du motif et le nombre de séances nécessaires à la réalisation du motif.
Piercing sur rendez-vous seulement.

Darkside Tatoo, Grand-Place13510 Éguilles 04 42 57 39 54

L'Atelier Culinaire

À la sortie d'Éguilles, sur la route d'Aix, l'élégante façade de l'Atelier Culinaire a certainement déjà attiré l'œil de plus d'un. Il ne s'agit pas de cours de cuisine, mais d'une véritable caverne d'Ali Baba pour gourmets qui propose une étonnante et délicieuse palette de saveurs, de produits de qualité et originaux, tous choisis auprès de producteurs qui œuvrent en circuit court permettant des prix accessibles. Produits frais, vins et champagnes, fromages, conserves fines, charcuterie savoureuse, délicieux café équitable, et beaucoup d'autres gourmandises à découvrir... On peut même y faire son break de midi et déguster sur place.

L'Atelier Culinaire 80, route d'Aix 13510 Éguilles
04 42 20 07 80 ou 07 9 43 98 52

Conseil à l'achat de véhicules

Acheter une voiture, qu'elle soit d'occasion ou neuve, peut être une démarche difficile: manque de temps, difficulté à choisir un modèle, à diagnostiquer les voitures qu'on vous présente, annonces frauduleuses...
Hervé Genty, qui totalise 20 ans d'expérience dans l'automobile, vous propose de prendre en charge pour vous, tout ou partie de cette démarche. Indépendant des vendeurs, il pourra vous conseiller sans parti pris: aide au choix du modèle, recherche du véhicule sur l'ensemble du marché de l'occasion ou du neuf, diagnostic complet et essai du véhicule, négociation de son prix, assistance à la prise en main du véhicule.
Il pourra également vous guider dans le choix d'un financement, d'une assurance, faire les démarches administratives, et aussi vous assister dans la revente de votre véhicule remplacé.

Objectif auto, Hervé Genty – 04 86 31 99 08 - 06 01 76 09 01
contact@objectifauto.fr - www.objectifauto.fr

La Marelle

Depuis le 14 août, Serge Sabourin et Thierry Planchais vous accueillent dans un nouveau cadre convivial et chaleureux avec une formule petit-déjeuner de 8h30 à 10h30, une nouvelle formule pour le déjeuner (12h-14h), et les dîners (de 19h30 à 21h) les jeudis, vendredis et samedis.

La Marelle 3, place Lucien-Fauchier – 04 42 28 21 98
site : lamarelle.fr

Le Moulin d'Éguilles

Nouvelle adresse pour porter vos olives : le nouveau pressoir du moulin à huile d'Éguilles vous attend désormais 520, route des Milles.

L'atelier de Blonde Patine

Pour changer de décor sans changer de meuble, pour découvrir tous les petits trucs et astuces qui vous permettront de créer votre déco de vos propres mains, découvrez l'Atelier de Blonde Patine et surtout les stages de patine et relookage de meubles que vous propose Catherine Wirtz.

L'Atelier de Blonde Patine 5, boulevard Léonce-Artaud
06 03 43 12 77 – blondepatine.com

Les Journées du Patrimoine 2014

Pour la deuxième édition de « La nuit du Patrimoine », la nouvelle création présentée aux Éguillens a rassemblé un nombreux public à « la recherche des pierres du temps» lors d'un vidéo-mapping interactif et géant qui a transporté les spectateurs dans les couloirs du temps.
À l'aide de bâtons lumineux, le public était invité à activer l'énergie d'une luciole et à la suivre dans ses aventures et ses bêtises à la recherche des pierres du temps, pour réparer l'horloge du château. En choisissant d'activer la lumière jaune ou la lumière bleue, le public permettait à la petite luciole de traverser ces portails magiques afin d'y chercher tour à tour une pierre rouge représentant la vigne, une pierre verte pour l'olivier, et une pierre bleue pour la lavande, en un jeu de piste virtuel et lumineux qui a passionné les petits et les grands et offert à tous des images aussi surprenantes qu'inattendues telles qu'un château fort ou la maison de Frédéric Mistral, redessinant la façade du château. Un spectacle que *La Provence* a décrit comme... tout simplement bluffant et magique.

On ouvre Fontlaure

À l'occasion des Journées du patrimoine, le domaine de Fontlaure a ouvert ses portes les 20 et 21 septembre 2014. Plusieurs salles ont été meublées et décorées donnant l'impression que la maison était habitée, un vaisselier provençal étant la pièce maîtresse. La table était mise, l'hôtesse ayant mis sa plus belle vaisselle pour accueillir visiteurs et pourquoi pas poètes, peintres et écrivains qui, comme au temps de Frédéric Mistral, venaient régulièrement en ce lieu trouver l'inspiration. Une exposition de costumes provençaux, de foulards et autres tartans agrémentaient la visite.

Le bureau de Marie Gasquet (poétesse, écrivain, ex-reine du Félibrige, filleule de Frédéric Mistral) a été reconstitué dans une ambiance feutrée où seul le bruit de sa machine à écrire pouvait rompre le silence.
Une salle était dédiée à Frédéric Mistral (en cette année 2014, centenaire de son décès) ainsi qu'à la création du Félibrige et à la Coupo Santo, cet hymne provençal connu par tous sauf peut-être par ce couple québécois venu exprès (ce n'est pas sûr !) du Canada. Environ 400 visiteurs ont parcouru les salles de cette demeure, certains retrouvant avec émotion des souvenirs d'enfance, d'autres découvrant ce lieu chargé d'histoire. On dit que beaucoup ont cru entendre Frédéric Mistral entonner la Coupo Santo entre ces murs empreints du charme provençal.
À midi, après avoir manié sécateurs et paniers, les vendangeurs du Cellier d'Éguilles se sont regroupés dans le parc pour déguster la daube et le rosé. Apéritif et belles tablées de 200 personnes sous des arbres centenaires.
Un grand merci à toutes les personnes qui, en prêtant meubles, costumes provençaux et objets de décoration, ont permis à l'association Tout Art, en collaboration avec la municipalité, de mettre ce domaine à l'honneur.

La circulation rue d'Aix et avenue Robert Heckenroth

Nombre d'entre vous ont certainement déjà constaté les aménagements de voirie dans la portion de la rue d'Aix traversant le cœur du village et ce, jusqu'au carrefour de la Source.
Nul n'ignore que la traversée du village par la RD543 est quelquefois compliquée aux heures de pointe. De plus en plus d'usagers de la route pensant gagner du temps, autant le matin que le soir, avaient pris l'habitude de passer par le centre ancien du village, « la Manivelle et la rue d'Aix » afin de rejoindre les Lampis.
Nous ne pouvions que constater que ces rues malaisées et étroites, datant des 17e et 18e siècles, faites à l'époque pour des charrettes à chevaux et uniquement pour les besoins de leurs habitants, devenaient victimes de ce trafic, générant de l'insécurité pour les riverains.
Des aménagements ont donc été réalisés, afin d'y remédier.

La signalétique retenue maintient le principe de desserte locale et permet ainsi la libre circulation aux habitants du village, tout en interdisant les déplacements de transit.
Le quartier a depuis retrouvé le calme, et les piétons peuvent à nouveau y circuler sereinement.
Parallèlement, la signalisation au niveau du croisement de l'avenue Robert Heckenroth avec le chemin des Lauriers a été modifiée, le panneau stop initialement placé au débouché du chemin des Lauriers a été déplacé sur l'avenue Robert Heckenroth, dans le sens montant.
Cette modification apporte un gain de sécurité à l'intersection, et améliore la fluidité du trafic dans le secteur.

Le clos d'Alix, suite…

Fin 2013, la municipalité a lancé l'opération des 26 logements sociaux appelée « Le Clos D'Alix » sur les terrains Maigret en face de la gendarmerie.

Cette opération ne se déroule malheureusement pas comme prévu.

En effet, le 30 janvier de cette année, l'entreprise adjudicataire du marché de construction mis en place par le bailleur social Pays d'Aix Habitat a provoqué un effondrement de la RD 543, autrement dit du boulevard Léonce-Artaud.

Depuis cette date, tous les travaux ont cessé sur le chantier, et la municipalité a dû procéder en urgence à des aménagements afin de continuer à faire circuler les véhicules sur une partie de chaussée mise en sécurité.

En vertu de ses pouvoirs de police concernant la sécurité des biens et des personnes, le maire d'Éguilles a donc pris la décision de conforter la route par les propres moyens de la commune, et d'en répercuter le coût sur l'entreprise adjudicataire des travaux.

De plus, la grue nécessaire à la construction, autorisée par arrêté municipal, se trouvait en déshérence sur ce chantier abandonné et le bailleur social – Pays d'Aix Habitat– à qui est confiée cette construction est aujourd'hui en processus contentieux à l'encontre de l'entreprise.

Néanmoins, l'horizon s'éclaircit quelque peu, en effet, la grue est en cours de démontage, et grâce à la détermination conjointe de la municipalité et de Pays d'Aix Habitat, les travaux vont enfin reprendre courant novembre avec de nouvelles entreprises.

Jeunesse et enfance

L'été de la Bulle d'Air

Espace et nature, chant des cigales à l'ombre des pins, piscine, c'est ainsi que les petits Éguillens ont pu cet été encore passer leurs vacances au domaine de Saint-Martin. L'équipe d'animation avait mis sur pied un programme de... OUF ! En accord avec le lieu et l'espace, les thèmes d'animation étaient la protection de la nature et de l'eau, proposant aux « chevaliers », aux « anges » et aux « pirates » toutes sortes d'activités aboutissant à un grand jeu commun chaque vendredi.

Avec la participation du Haras des Oliviers, les enfants ont eu la possibilité de suivre un stage de poney d'une semaine (4 groupes, 4 semaines en tout) pendant le mois de juillet.
Une sortie par semaine à la plage, en bateau, aux îles du Frioul, au Lac de Sisteron, à O.K. Corral, au Speed Water Park et deux séjours de « colos » d'une semaine en Camargue ont complété le programme d'un été qui a certainement paru trop court à quelques-uns.

Calendrier des dates d'inscriptions pour les vacances scolaire 2014-2015

au Centre de Loisirs « La Bulle d'Air »
pour les enfants de 3 à 12 ans.
DANS LA MESURE DES PLACES DISPONIBLES

Vacances d'hiver : Centre ouvert du 23 février au 6 mars 2015 à L'école élémentaire de Surville.
Inscriptions : du 2 au 13 février

Vacances de Pâques : Centre ouvert du 27 Avril au 7 Mai 2015 à L'école élémentaire de Surville.
Inscriptions : du 7 avril au 17 avril 2015

Vacances d'Eté : Centre ouvert du 6 juillet au 14 août 2015 au domaine de Saint-Martin
Inscriptions : du 26 mai au 12 juin 2015

Inscriptions par téléphone au :
06.81.41.30.26 / 04.42.92.35.32
Par mail : centra@mairie-eguilles.fr
Sur place : Immeuble Reynaud – Place Gabriel Payeur – 13510 Éguilles

Multi Accueil « Lei Pitchoun » et les Canailloux

Les deux structures multi-accueil d'Éguilles se retrouvent régulièrement pour créer évènements et moments de convivialité pour petits et grands: À l'occasion de Noël 2013, un apéritif a réuni parents et animateurs autour des enfants, lors d'un buffet constitué par les contributions des uns et des autres, et d'un arbre de Noël au pied duquel le père Noël de la municipalité avait préalablement déposé des cadeaux pour tous les petits.
En avril dernier, le Carnaval a été préparé au cours d'un atelier commun parents-enfants et s'est terminé avec un grand goûter.
Fin juin, chaque structure a invité les parents à fêter la fin de l'année et le départ en vacances, et à cette occasion

étaient également conviés les parents des petits nouveaux qui ont pu ainsi découvrir la crèche en pleine activité.
Les deux structures ont également inauguré un cycle de rencontres-débats réunissant les parents et la psychologue, le médecin et les équipes d'accueil. La première a eu lieu au mois d'avril dernier, sur le thème de la rentrée à l 'école.
La prochaine rencontre aura lieu au Centre Multi-Accueil Lei Pitchoun le 19 novembre de 18h30 à 20h30, sur le thème de l'agressivité chez les jeunes enfants de 0 à 3 ans. Tous les parents de jeunes enfants de la commune peuvent y assister, il suffit de s 'inscrire auprès de Lei Pitchoun au 04 42 92 63 60.

Lei Pitchoun
Rue des Jasses
04 42 92 63 60

Les Canailloux
Rue d'Aix
04 42 92 48 61

Le plan périscolaire est sur les rails

La préparation de l'organisation périscolaire imposée par la mise en place des nouveaux rythmes a mobilisé depuis avril 2014 plus de vingt personnes au sein d'un comité de pilotage.
Celui-ci est composé des élus en charge des écoles, de l'enfance et des associations, des services de la mairie dont la direction des relations humaines et de l'accueil de loisirs, des directeurs d'écoles et des représentants des parents d'élèves, assistés par des représentants des Cemea, organisme spécialisé dans l'éducation populaire.
À l'issue de très nombreuses réunions de travail regroupant notamment les associations qui ont accepté de participer au projet, le comité de pilotage a validé les nouveaux horaires scolaires, permettant ainsi la mise en place du plan périscolaire abouti dans les quatre écoles de notre commune.
Première satisfaction : dès le jour de la rentrée, l'équipe jeunesse et tout le personnel – soit 40 personnes – étaient à

pied d'œuvre dans les écoles : le personnel de service, les animateurs (tous détenteurs d'un BP ou d'un Bafa), les intervenants extérieurs selon leurs spécialités.
Deuxième point de satisfaction : la créativité efficace de l'équipe d'animation qui a mis au point la large palette des activités proposées. Chaque enfant devrait donc trouver celle(s) qui l'intéresse.
Il y a 668 élèves inscrits dans les 4 écoles d'Éguilles dont 600 inscrits au programme périscolaire, toutes activités confondues.
À l'école du Cros, 12 activités sont proposées en maternelle et 14 en élémentaire, à l'école de Surville, 6 activités en maternelle, 14 en élémentaire.
À celles-ci viennent s'ajouter les activités extérieures, assurées par trois associations éguillennes, (ACE, ECOS et Tennis-club), qui regroupent 138 enfants.
Enfin, troisième bon point : après les quelques inévitables réglages des premiers jours, le fonctionnement du programme s'avère fluide et sans mauvaises surprises. Les ateliers ont pu démarrer une semaine après la rentrée comme prévu, les transports mis en place et pris en charge par la municipalité pour rejoindre les lieux d'activités extérieurs aux écoles sont opérationnels.
Les listes d'enfants sont établies ; ainsi, chaque enfant inscrit au programme périscolaire est localisé dès la fin des cours et conduit à son activité sous surveillance.
S'il reste quelques ajustements à faire, essentiellement pour que chaque enfant puisse participer à une activité qui lui convient, le constat général est très positif.
Les parents, qui ont pu s'exprimer lors du forum des associations et lors d'une réunion de présentation de ce programme aux parents par monsieur Dagorne, maire d'Éguilles, se sont montrés très satisfaits.
Une prochaine réunion du comité de pilotage permettra de faire un bilan de fonctionnement et de prendre en compte les éventuels ajustements qui s'avèreraient nécessaires.

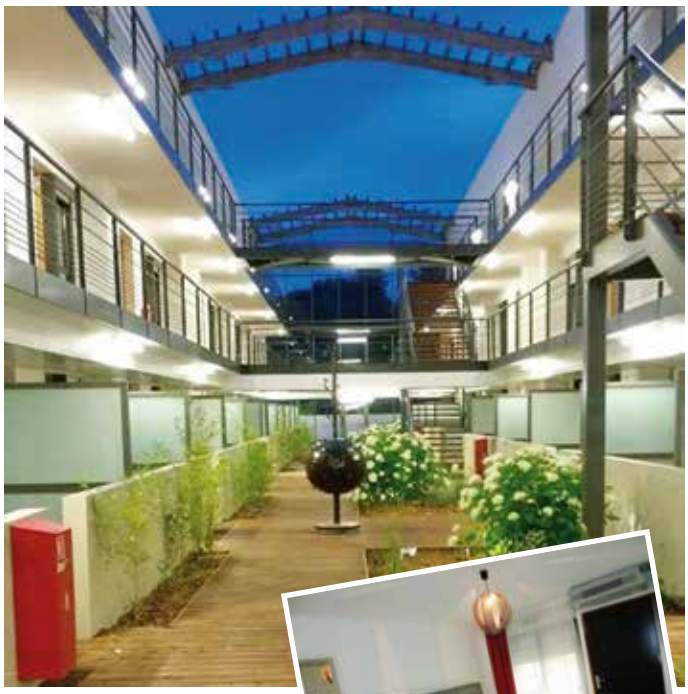
Espace jeune

les vacances d'été 2014 à l'espace jeune se sont déroulées au fil de l'eau.
les jeunes Éguillens ont pu découvrir notre patrimoine régional naturel, à travers diverses activités, entre mer et rivières, certaines plus extrêmes, d'autres plus détendues...
Chacun a pu y trouver son plaisir et ce d'autant plus qu'étaient aussi proposés en complément fitness, karting, paintball, motocross, poney...
les vacances se sont clôturées par un grand bivouac en pleine nature.
Il suffit de voir les photos : l'été de l'espace jeune a fait des heureux !

9, rue Saint-Roch.
Tél. : 04 42 92 58 89
ou 09 60 35 76 14
jeunesse@mairie-eguilles.fr
espacejeune@mairie-eguilles.fr

Le Set Home-Adonis, résidence hôtelière à Éguilles

Depuis le printenps 2014, la résidence Le Set Home, classée 3 étoiles, accueille touristes et groupes dans ses 121 appartements meublés. Située route de Berre, aux limites d'Éguilles et d'Aix, son emplacement unique lui confère une diversité de prestations d'exception dédiées aux vacances, au sport et à la détente: en effet, la résidence se trouve dans un domaine de 65 hectares et fait partie du complexe omnisports réputé, le Set Club, avec entre autres son golf, ses courts de tennis, de sqash et de paddle, son espace forme. La résidence possède sa propre piscine et un vaste parking gratuit.
Les appartements se déclinent en studios pour 2 personnes (18m²) ou en appartements pour 4 personnes (environ 40m²) et sont tous équipés d'une kitchenette, d'une salle de bain avec douche, WC séparés, sèche-serviettes, d'une TV écran plat à réception satellite, et benéficient d'une climatisation individuelle, de la WIFI gratuite et illimitée.
Et bientôt un restaurant de 60 couverts viendra compléter l 'ensemble.
La résidence Set Home a étudié des tarifs préférentiels pour les seniors en demie saison, pour les séjours longue durée, et pour les Éguillens et leurs familles.



Le Set home Adonis
CD10 route de Berre
(Set Horse) 13510 Éguilles
Tél. : 0805 707 777
adonis-residence-aixenprovence.com

L'office de Tourisme

Nombreux sont les Éguillens qui se sont interrogés sur la destination du petit bâtiment en cours de rénovation sur la place du Vieux-Four.
Beaucoup savent maintenant que derrière la grande vitrine de l'ancien pressing s'installera bientôt l'office de tourisme.
Depuis le mois de juin les professionnels et les services de la municipalité œuvrent à la transformation du bâtiment afin de l'adapter à sa nouvelle destination tout en lui conservant son caractère. Il y avait du travail ! Technique d'abord : électricité, chauffage, toiture, sols, ouvertures, accès, tout a été repensé, remis au normes.
On n'a pas « poussé les murs » mais il a fallu trouver de l'espace pour installer de façon agréable et fonctionnelle les documents innombrables et sans cesse renouvelés de l'office de tourisme et accueillir les visiteurs dans la convivialité.
Parmi les astucieuses solutions trouvées, une mezzanine destinée au stockage.
Pour optimiser l'espace, tous les rangements ont été calibrés sur mesure et intégrés afin d'obtenir du volume tout en gardant une unité visuelle et un faible encombrement au sol. Comme dans un bateau, les banquettes cachent des coffres de rangement, les placards coulissent tels des tiroirs.
Alors à la question qui nous a été posée un... certain nombre de fois, nous répondons : oui, ce sera plus petit, mais bien organisé, bien situé et facilement accessible grâce à la proximité des parkings du Mail et des Mistons.
Aux Éguillens de venir vérifier à partir du 1er novembre
15 bis, rue du Grand-Logis !

LE BALL-TRAP… un sport qui a de l'avenir à Éguilles.

Cette année, à l'occasion de la fête votive de la Saint-Julien, le Ball-Trap d'Éguilles a revu le jour.
C'est à l'initiative de Renaud Dagorne, conseiller municipal et tireur sportif et de Claude Rosoli, président de l'Association de Chasse d'Éguilles, « Le Perdigaou » que cette manifestation s'est tenue à l'image de ces traditionnels « caniers de village » qui avaient lieu naguère dans tous les villages de Provence et qui dans le nôtre était tombée en désuétude.
De cette bonne idée, est né un projet de collaboration avec Jean-Louis Bettini, président du Ball-Trap de Puyricard et notamment un projet de concours inter-villages Éguilles/Puyricard.
C'est les 23 et 24 août qu'a eu lieu la première manche de ce concours. Deux équipes ont été formées, chacune constituée par un élément féminin, deux juniors, deux seniors et un vétéran (Cf. encadré).
En ce qui concerne la jeune équipe d'Éguilles, il faut noter que Gisèle Beltramo, championne de France 2014 de Fosse DTL, de nombreuses fois médaillée en Or, Argent et Bronze en Championnat de France et d'Europe, directrice

du Ball-Trap Club à Orgon, a bien voulu participer et tirer sous les couleurs d'Éguilles.
En marge de ce concours, s'est tenu un ball-trap ouvert à tous. Ce sont des tireurs chevronnés, des chasseurs mais également de nombreux Éguillens, curieux de s'initier à cette pratique, qui ont pu tirer en toute sécurité, à l'occasion de « planches » primées de 10 plateaux. Pas moins de 150 tireurs ont donc participé à cet évènement, tout au long du week-end, dans une ambiance conviviale et chaleureuse.
La deuxième manche, elle, s'est tenue le 30 août à Puyricard. Le trophée remporté par l'équipe d'Éguilles avec 3 points d'avance, a été remis aux vainqueurs en présence de Jean-Pierre Bouvet, conseiller général des Bouches-du-Rhône et adjoint du Quartier de Puyricard, de Robert Dagorne, Maire d'Éguilles et des organisateurs MM. Rosoli, Bettini et Dagorne.
Il sera remis en jeu la prochaine saison 2015 pour la revanche.
Nul doute que de futures rencontres nous réservent encore de belles journées sportives ainsi qu'une fructueuse collaboration avec nos amis de Puyricard.

Équipe de Puyricard	Équipe d'Éguilles
Dame	**Dame**
Silvy Céline	Beltramo Gisèle
Junior	**Junior**
Apprin Louis	Bergaglio David
Junior	**Junior**
Silvy Guillaume	Xamena Nicolas
Senior	**Senior**
Silvy Cyril	Bergaglio Frédéric
Senior	**Senior**
Apprin Pierre	Caporgnio Sébastien
Vétéran	**Vétéran**
Bettini Jean-Louis	Roccia Laurent

Le 29 septembre dernier, disparaissait René Heckenroth

René Heckenroth était membre d'une famille intimement liée à l'histoire et à la vie de notre village et après son frère Robert qui en fut le maire, c'est une figure emblématique de notre communauté qui nous a quittés.
Ses racines éguillenne remontent à plusieurs générations, mais pour n'évoquer que des temps plus proches, son histoire commence avec son grand-père, Auguste Heckenroth, colonel, commandeur de la Légion d'honneur qui prit pour épouse une Éguillenne, Isabelle de Boyer d'Éguilles, et se poursuit évidemment avec son père, Joseph Heckenroth, colonel, commandeur de la Légion d'honneur qui épousa une Éguillenne, Madeleine Armieux, sa mère.
Son parcours ne peut que forcer l'admiration et le respect.
René Heckenroth naît le 24 janvier 1921. Après une jeunesse éguillenne, c'est à Bordeaux, son père y étant alors gouverneur, qu'il prépare le concours de l'École de la France d'Outre-Mer, après une licence en droit.
Mais la guerre est déjà là, et comme certains, il s'évade par l'Espagne. Il est alors fait prisonnier et envoyé au camp de concentration de Miranda dont il s'évade pour gagner le Maroc où son oncle, le général Suffren, est gouverneur de Fez.
Il s'engage dans les troupes

d'Afrique et débarque ensuite en Provence dans un régiment de tirailleurs marocains.
Il participe ainsi à la libération de Marseille, de la Provence et d'Éguilles puis gagne l'Alsace où il est blessé dans la trouée de Belfort.
Rétabli, il fera partie des unités qui prendront la résidence d'Hitler près de Berchtesgaden.
L'armistice et la paix revenue, Félix Gouin, président du Gouvernement provisoire de la République française, lui propose d'entrer dans la carrière préfectorale au titre d'ancien combattant.
Il est alors nommé en 1946 directeur de cabinet du préfet de l'Aude, du préfet de la Dordogne puis sous-préfet de Notron et enfin de Sarlat.
Après une nomination de sous-préfet de Charolles et un poste de secrétaire général à Limoges, il est nommé sous-préfet de Blida en Algerie en 1960.
La guerre d'Algerie fait rage et en 1961, le FLN fait sauter la sous-préfecture, René Heckenroth sera le seul survivant.
De retour en France, en 1963, il est nommé sous-préfet de Forbach, puis en 1969, secrétaire général de la préfecture de la région Rhone-Alpes.
En 1971, il est nommé préfet de l'Aude avec la mission gouvernementale d'apaiser le conflit avec les viticulteurs.
En 1972, il est nommé préfet de police à Marseille avec pour mission de créer la première préfecture de police hors Paris.
Deux ans plus tard, à la demande du président de la république Valéry Giscard d'Estaing, il prend la présidence des Médaillés militaires. Le gouvernement le nomme alors à Paris, pour occuper successivement les fonctions de directeur général de l'Office national des Anciens combattants, puis haut fonctionnaire de défense auprès du ministre de l'Intérieur et enfin en 1981, Valéry Giscard d'Estaing le nomme conseiller d'État.
Par la suite, François Mitterand, devenu président de la République, le nomme président des Autoroutes du Sud de la France et lui demande de rester président des Médaillés militaires.
C'est à la demande de ce gouvernement, qu'il acceptera d'être désigné comme administrateur de l'Institut national des Invalides, chargé de transformer cette institution en établissement public ouvert à tous les citoyens.
En 1989, à 68 ans, il prend une retraite bien méritée et se retire avec son épouse Marie-Thérèse sur les terres de sa jeunesse, à Éguilles.
René Heckenroth était :
. Commandeur de la Légion d'honneur
. Médaillé militaire
. Officier dans l'Ordre national du mérite
. Croix de guerre 39-45 avec Palmes
. Médaille des Évadés de guerre
. Médaille des Internés
. Forces françaises libres
. Campagne d'Afrique
. Campagne de France
. Campagne d'Allemagne
. Campagne d'Autriche
René Heckenroth a été un grand patriote et un grand serviteur de l'État, mais ce n'était pas un homme du passé.
Sa jovialité n'avait d'égale que sa modestie, comme si son engagement et ses actions, mêmes les plus risquées, n'étaient rien que très naturels.
Aujourd'hui, unanimement respecté, estimé et admiré, il repose dans sa terre natale et a rejoint le panthéon des hommes de bien et de cœur.
Notre village est fier de lui.
Nous ne l'oublierons pas car sa vie et son parcours ont valeur d'exemple.

Libre expression de l'opposition municipale

conformément à la loi du 27 février 2002

C'est à l'école du village que se construisent les premières compétences scolaires, les premières expériences de la scolarité qui seront si décisives par la suite

L'école primaire doit permettre aux enfants de mieux apprendre en répartissant les heures de classe sur un plus grand nombre de jours dans l'année et en privilégiant les moments de la journée où ils sont les plus attentifs.

C'est l'objectif et la raison d'être de la réforme de rythmes scolaires. Toutefois la mise en œuvre de cette réforme, s'avère difficile pour les communes, notamment pour celles qui, comme Éguilles ne s'y sont pas préparées suffisamment à l'avance.

À cet égard il est intéressant de rappeler les décisions fluctuantes de la majorité du Conseil Municipal depuis 2013 à ce jour.

Le 28 février 2013 : le Conseil vote la demande de dérogation afin de repousser l'application de la mesure à la rentrée 2014. Dès lors, l'année 2013 aurait dû permettre un processus de consultations avec toutes les parties concernées afin de préciser le fonctionnement et l'organisation future, en travaillant sans crispation ni exclusives politiques.

Un an plus tard, le 21 février 2014 (période d'élections municipales), le Maire fait voter, par sa majorité, un refus d'application de la réforme de l'organisation du temps scolaire dans les deux groupes scolaires, l'opposition vote contre (Messieurs Lebris, Di Benedetto et Tourgon).

En février et mars 2014, le Maire fraîchement réélu propose, dans une certaine urgence, quelques réunions dans lesquelles il argumente que le coût est trop élevé, que c'est trop compliqué, menant ainsi une action politicienne contre la réforme des rythmes scolaires. Plusieurs parents constatent que le projet n'a pas été étudié, des tensions naissent entre le personnel communal, les parents, et les enseignants

Le Maire, opposé à l'application de la Loi, s'en explique par une analyse incomplète du projet et espère que le projet sera retiré. Mais la loi est maintenue par le Ministre. Dès lors, le temps presse.

Le 30 Septembre 2014, la majorité fait annuler la délibération du 21 février 2014 concernant le refus d'application de la réforme.

À ce jour, le déficit de réflexion et d'analyse en amont, le temps perdu, placent le Maire et sa majorité dans l'obligation de prendre en compte toutes les difficultés, les situations concrètes, et les positions divergentes, dans l'urgence.

Espérons pour les enfants, les enseignants, les personnels concernés, et les parents que malgré ces décisions fluctuantes basées sur une opposition politique de principe, cette mise en œuvre précipitée se fera au mieux, et que la rentrée 2015 sera, elle, préparée dès à présent.

Carnet

Naissances

Bienvenue !

GANDON Sixtine	née le 2 juillet 2014
ROQUES Bastien	né le 6 juillet 2014
MOREAU Paul	né le 9 juillet 2014
SONNET GUERIN Pauline	née le 12 juillet 2014
SADIC Soumeya	née le 15 juillet 2014
GARCIA Eva	née le 16 juillet 2014
RABINEAU Thibaut	né le 16 août 2014
GIMENEZ Bénédicte	née le 19 août 2014
CASALE Adrien	né le 5 septembre 2014
MANDRILLON Clémence	née le 7 septembre 2014
MORARD Jade	née le 8 septembre 2014
SERTGOZ Charles	né le 8 septembre 2014
RANQUE Olivia	née le 10 septembre 2014
GAILLARD-FELIX Antonin	né le14 septembre 2014
LEMEUNIER Mahé	né le 14 septembre 2014
GENTIS Lucas	né le 19 septembre 2014
LE NEVEN Thibault	né le 22 septembre 2014
GUEIRARD MEUNIER Siane	née le 23 septembre 2014
DESMARTIN Margot	née le 30 septembre 2014

Mariages

Félicitations !

BIANCHI Nicolas et NIKITINA Elena	le 5 juillet 2014
GRAVAGNE Jean-Paul et MALYSHEVA Elena	le 17 juillet 2014
MARCOS Christophe et MARIUS Adeline	le18 juillet 2014
VYBORNY Anthony et CHAIX Caroline	le 19 juillet 2014
DEDIEU Baptiste et DESCAZEAUX Géraldine	le 26 juillet 2014
RAFFALLI Michaël et MORET Ariane	le2 août 2014
GIULIANI Pierre et LOURTEAU Marion	le 9 août 2014
PRADEAU Clément et DE RAPHELIS SOISSAN Aurélie	le 9 août 2014
EUBRIET Benoit et LAFOLLAS Sandra	le 30 août 2014
BONNET Cyrille et MARGUERITE Virginie	le 6 septembre 2014
BROTELLE Thibault et BICILLI Élodie	le 6 septembre 2014
GAUTHIER Vincent et MIRALLES Marion	le 13 septembre 2014
SANTIAGO Ange et MAKATEL Sonia	le 27 septembre 2014
PELAPRAT Jean-Philippe THEVENOT Christine	le 18 octobre 2014

Décès

Nous présentons nos sincères condoléances aux familles dans la peine.

PIETRA Jacques	décédé le 30 juin 2014
CARRY Jean-Christophé	décédé le 1er juillet 2014
BARBERO Jean	décédé le 7 juillet 2014
ROSCIAN Louis	décédé le 13 juillet 2014
FERRAND Marie veuve QUARANTA	décédée le 17 juillet 2014
MARCONE François	décédé le 23 juillet 2014
RAGUIN Gérard	décédé le 31 juillet 2014
COUSAERT René	décédé le 7 août 2014
PONTAROLLO Alexandre	décédé le 6 août 2014
HOOR Jean	décédé le 7 août 2014
GRANIER Félicie veuve SCATI	décédée le 8 août 2014
VIDIL Claude	décédé le 12 août 2014
MIRALLÈS Robert	décédé le 29 août 2014
GIOVANNELLI Xavière veuve BÉRENGER	décédée le 7 septembre 2014
CONTINI André	décédé le 11 septembre 2014
HECKENROTH René	décédé le 29 septembre 2014
HUGUES Robert	décédé le 2 octobre 2014
GROETZ Guy	décédé le 3 octobre 2014
BERTRON Sandrine	décédée le 7 octobre 2014
MAFFIOLI Silvia	décédée le 11 octobre 2014
MARTIN-CHARTRIE Jean	décédé le 15 octobre 2014

Pharmacies de garde

Composez le 32 37

Novembre			
1	Brugede-Vergne	Ventabren	04 42 28 75 87
2	Aix/Salon	Aix/Salon	3237/ 04 30 17 04 00
9	Durand/Dorange	La Fare	04 90 42 60 31
11	Genoux/Brandsma	Coudoux	04 42 52 02 64
16	Bassinet	Velaux	04 42 74 87 82
23	du Moulin / Roy	Éguilles	04 42 92 63 13
30	de Mortain	Ventabren	04 42 28 80 25
Decembre			
7	Genoux/Brandsma	Coudoux	04 42 52 02 64
14	Florent	La Fare	04 90 42 65 38
21	Brugede-Vergne	Ventabren	04 42 28 75 87
25	Aix/Salon	Aix/Salon	3237/ 04 30 17 04 00
28	Bassinet	Velaux	04 42 74 87 82

Les associations innovent

Pour les retardataires ou les Éguillens qui ont raté le forum des associations, pas de panique : tous les programmes des associations sont disponibles à l'office de tourisme. Vous découvrirez un choix de plus d'un centaine d'activités proposées par quelque 40 associations. Parmi les nouveautés proposées à l'occasion de cette rentrée, la relaxation avec l'ACE, la randonnée et la photo avec le Foyer rural, les sorties cinéma et le Kinomichi avec AVF.

Vous avez dit Kinomichi ? Le Kinomichi se pratique en dojo, c'est un « sport » à base de mouvements doux, qui favorise la décontraction musculaire et fait travailler les articulations en souplesse. Saluons d'ailleurs ces nouveautés, proposées par les associations les plus anciennes : AVF-Éguilles a fêté ses 40 ans en octobre, et le Foyer rural d'Éguilles fêtera ses 60 ans en 2015.

Des réjouissances en perspectives dont nous reparlerons.

Des locaux tout neufs pour la Croix rouge et la Banque alimentaire

Les antennes éguillennes de la Croix rouge et de la Banque alimentaire ont inauguré leur nouveau local commun en mai dernier.

Ce local construit et mis à leur disposition par la municipalité se trouve au fond du nouveau parking des Mistons, avenue du père Sylvain-Giraud.

Les deux associations disposent donc désormais de locaux suffisamment vastes et fonctionnels pour accueillir le public et stocker les dons et les produits collectés en attente de redistribution.

À titre d'exemple, la banque alimentaire concerne 30 familles soit 187 personnes.

En outre, dans l'espace du bâtiment restant libre, la municipalité a installé des cours de soutien scolaire gratuits dispensés par des professeurs de l 'éducation nationale pour les enfants des écoles élémentaires du Cros et de Surville.

Les permanences de la Banque alimentaire sont assurées
- les mardis de 18 à 19 h
- les jeudis de 10 à 12 h

Les permanences de la Croix-rouge sont assurées
- les lundis de 10 à 12 h
- les jeudis de 10 à 12 h

Les cours de soutien scolaire ont lieu les lundis de 16 à 18 h
Inscriptions obligatoires au 04 42 28 09 87

Une nouvelle Roue est née à Ventabren… Rotary-Club Ventabren-Jalassières-Vallée-de-l'Arc

Le mardi 15 juillet, le président Raymond Collomb, entouré des membres fondateurs, a officialisé la naissance du nouveau club Rotary-Jalassières-Vallée-de-l'Arc, lors d'une soirée qui s'est déroulée dans les salons de la brasserie l'Éden à Éguilles, en présence de nombreux invités et du représentant du Rotary International, Pierre Weill, gouverneur de district.

Les municipalités de Ventabren et d'Éguilles étaient représentées par M[mes] Karine Arnaud et Magali Fresia, conseillères municipales.

Les membres fondateurs du Club Rotary-Jalassieres-Vallée-de-l'Arc.

Cette soirée placée sous le signe de l'amitié et où l'on pouvait noter la présence de nombreux rotariens et amis venus soutenir le jeune club, s'est poursuivie dans la convivialité, grâce à l'animation musicale de Magali Fresia.

Ce nouveau club, à qui nous souhaitons longue vie et réussite, tient ses réunions statutaires tous les mardis à 20h, à la brasserie l'Éden, au cœur du Pôle d'activités des Jalassières, à Éguilles.

Rappelons que le Rotary international œuvre pour la paix dans le monde et s'implique dans toutes les grandes causes humanitaires, dont la plus emblématique est l'éradication de la polio dans le monde.

Contact : 06 74 49 18 45

Éguilles Action Humanitaire

Depuis 25 ans, Éguilles Action Humanitaire s'engage sans frontières pour les enfants et les démunis. Depuis 1998 elle se consacre exclusivement à l'une des régions les plus isolées et le plus pauvres de la Bulgarie, collectant tout au long de l'année du matériel médical, des draps, des jouets, du matériel de puériculture, destinés aux hôpitaux, maternités, et orphelinats. Elle se charge de convoyer sur place cette collecte.

Chaque année, un convoi de 3 camions et 9 bénévoles de l'association quitte donc Éguilles au petit matin et parcourt quelques 5000 km en une semaine visitant et distribuant les matériels collectés à l'hôpital de Cherven Bryag, à la maternité et à l'orphelinat de Pleven, à l'hôpital psychiatrique de Karlokovo, aux hôpitaux de Vidin et de Sofia.

Et rien ne les arrête ! Ni les kilomètres, ni les frontières, ni les intempéries... Le convoi 2014, parti d'Éguilles à 7h du matin le 1er mai, a gagné le port de Bari dans le sud de l'Italie, afin de rejoindre la côte ouest de la Grèce, il leur a fallu encore 2 jours pour traverser celle-ci jusqu'à la frontière bulgare au nord-ouest et arriver à Sofia. Il fallait ensuite remonter dans le nord de la Bulgarie pour enfin distribuer le contenu des camions. C'est là qu'une météo désastreuse s'est invitée sur le parcours : le convoi a dû affronter des pluies torrentielles, des inondations, la rupture d'un barrage, et un accident réduisant l'un des 3 camions à sa plus simple expression. Son équipage est donc rentré en taxi de Sofia à Éguilles. Le retour fut plus direct car sans le chargement il leur était possible de passer par voie terrestre (Serbie, Bosnie, etc.)

Tous sont prêts à recommencer en 2015 : le départ est donc prévu le 11 avril prochain.

Les besoins sont très précis: le convoi emportera, en plus du matériel cité plus haut, des sous- vêtements de bébé jusqu'à 3 ans, des vêtements bébés et enfants, des chaussures enfants et adultes,
et des lunettes. Aussi si vous disposez de ces articles (en bon état seulement), n'hésitez pas à les déposer au local Croix Rouge situé sur le parking des Mistons (heures de permanence page de gauche).

Mais l'association ne se limite pas à la collecte et à la distribution, elle s'emploie aussi à favoriser les adoptions, ainsi quatre enfants d'origine bulgare ont trouvé une famille à Éguilles, et d'autres arriveront bientôt.

Comment font-ils tout ça? L'expédition annuelle revient à 2 000 € (location des camions, essence, assurance...) mais chaque membre de l'expédition assume ses propres frais durant tout le voyage. Les ressources proviennent des adhésions, des lotos, des concerts et repas organisés, des opérations vente de gâteaux, et d'une subvention de 700 € de la part de la municipalité. Alors, rendez vous au prochain loto le vendredi 30 janvier 2015 à la salle Duby.

Éguilles Action Humanitaire
Présidente : Mme Jeanette Bouriaud

Les Cars du Pays d'Aix et l'environnement.

Après la police muncipale, une société d'Éguilles s'équipe en voitures eléctriques.
Premier dépôt de la région Paca à avoir reçu le label environnemental FACE, la société des Cars du Pays d'Aix affirme sa volonté de maîtriser ses impacts environnementaux.
Installée depuis 2005 sur la zone d'activités des Jalassières, elle dispose sur son dépôt de 21 000 m² d'installations techniques modernes, conçues pour appliquer une démarche de respect maximum de l'environnement : système de retraitement des eaux de ruissellement grâce à la mise en place d'un débourbeur-séparateur d'hydrocarbures, cuve de stockage de gazole enterrée avec détecteur-alarme de fuite, cabine de peinture répondant à la norme environnementale et utilisation de peintures non solvantes, système de distribution et de récupération des huiles depuis une cuve enterrée évitant manipulations et risques de pollution.
Le personnel de la société des Cars du Pays d' Aix est formé à la conduite écologique: l'économie et l'écologie se rejoignent quand la consommation de carburant diminue en même temps que les émissions polluantes.
Monsieur Jean Philippe Poulet, le responsable du Site (qui est aussi un grand sportif et qui a fait installer une salle de sport pour le personnel au sein des locaux) mène avec conviction cette démarche globale de respect de l'environnement : la société des Cars du Pays d'Aix vient de s'équiper de deux véhicules électriques Peugeot ION, destinés aux déplacements des contrôleurs et aux relèves des chauffeurs de lignes.

Ces deux véhicules 100 % électriques ont une autonomie de roulage de 120 à 130 km, sans aucune émission polluante (rejet de CO2=0), leur utilisation sur la base de 11 000 km par an et par véhicule permettra à Cars du Pays d'Aix de diminuer chaque année ses émissions de CO2 de deux tonnes.

Les Cars du Pays d'Aix, Rue Obsidienne
ZA les Jalassières 13510 Éguilles – tél. 04 42 29 64 29

Brûlage des végétaux

L'arrêté préfectoral du 20 décembre 2013 **interdit désormais tout brûlage de déchets verts pour les ménages, entreprises et collectivités**, à l'exception des propriétaires soumis à obligation de débroussaillement (ceux dont le terrain est situé à moins de 200 mètres d'un site boisé). Dans ce cas, le brûlage doit s'effectuer de 10h à 15h30, de janvier à mai inclus et d'octobre à décembre inclus. Tout brûlage est interdit lors d'un pic de pollution ou de vent supérieur à 30 km/h.

PRODUCTEUR	MÉTHODE	Pic de Pollution ou Vent moyen > 30 km/h	Hors pic de pollution et avec vent moyen < 30 km/h			
			Espaces exposés aux risques d'incendies de forêt		Espaces non-exposés aux risques d'incendies de forêt	
-->Entreprises -->Ménages -->Collectivités non soumis à l'obligation légale de débroussaillement	Brûlage des déchets verts des ménages et des collectivités	INTERDIT				
Propriétaires soumis à l'obligation légale de débroussaillement	Brûlage des produits végétaux issus de L'OBLIGATION LÉGALE DE DÉBROUSSAILLEMENT	INTERDIT	janvier, février, mars, avril, mai, octobre, novembre, décembre AUTORISÉ	juin, juillet, août, septembre INTERDIT	SANS OBJET	
Exploitants forestiers	Brûlage des produits végétaux issus de LA GESTION FORESTIÈRE	INTERDIT	janvier, février, mars, avril, mai, octobre, novembre, décembre AUTORISÉ	juin, juillet, août, septembre INTERDIT	janvier, février, mars, avril, mai, octobre, novembre, décembre AUTORISÉ	juin, juillet, août, septembre AUTORISÉ Soumis à déclaration
Exploitants agricoles et éleveurs	Brûlage des déchets verts issus de l'exploitation agricole	INTERDIT	janvier, février, mars, avril, mai, octobre, novembre, décembre AUTORISÉ	juin, juillet, août, septembre INTERDIT	janvier, février, mars, avril, mai, octobre, novembre, décembre AUTORISÉ	juin, juillet, août, septembre** AUTORISÉ Soumis à déclaration
	Brûlage sur pied de la végétation	INTERDIT	janvier, février, mars, avril, mai, octobre, novembre, décembre AUTORISÉ Soumis à déclaration	juin, juillet, août, septembre INTERDIT	AUTORISÉ soumis à déclaration**	

Quand il est AUTORISÉ, le brûlage des végétaux doit se réaliser dans les conditions suivantes :

- Le brûlage s'effectue de 10h00 à 15h30*
- Ne pas situer les foyers à l'aplomb des houppiers* (partie supérieure de l'arbre)
- Ne procéder à l'emploi du feu qu'au centre d'une zone débroussaillée sur une distance de 25 mètres autour du foyer et désherbée sur une largeur de 5 mètres minimum
- Un seul foyer doit être allumé*
- Le tas de végétaux coupés à incinérer ne devra pas dépasser 3 mètres de diamètre ni 1 mètre de hauteur*
- Le foyer sera surveillé en permanence par des personnes capables d'en assurer le contrôle et l'extinction
- Après combustion, les cendres et résidus devront être totalement éteints par noyage du foyer*
- Avant de quitter les lieux, l'extinction complète du foyer devra être vérifiée

Pour plus d'informations, contacter le service agriculture et forêt de la DDTM au 04 91 28 40 40

Évènements*

La fête de la musique

Retour aux traditions cette année : la fête de la musique à Éguilles c'était presque comme les premières années, quand chaque musicien sortait et s'installait dans la rue avec son instrument ou sa voix seule et donnait son propre concert.
Le 21 juin tout le village était animé dès 19 h par des chanteurs ou des musiciens, chacun dans un lieu différent: place Lucien Fauchier en face du restaurant la Marelle, Grand place, rue du Grand Logis, place du Barri, Boulevard Leonce Artaud.
Orchestre rock, chanson française, le répertoire de chants espagnols et latino-americains de Dominique Schaeffer, l'harmonie municipale, les professeurs et les élèves de l'école de musique: le public qui parcourait le village a pu apprécier des sonorités bien différentes avant de plonger dans la soirée bulle et laser animée par le DJ Tof, bien connu des Éguillens.

Fête de la Saint-Julien

La Saint-Julien est la fête des Éguillens et cette année encore, malgré une météo bien fraîche, le week-end de la Saint-Julien a été chaud dans notre village : soirée Zumba, nombreuses animations offertes par la municipalité pour amuser et étonner les petits et les grands, et bien sur les manèges de la fête foraine pour les amateurs de sensations fortes.

Le 14 juillet 2014

Merci au calendrier : cette année le « 14 juillet » a duré 3 jours. Toutes les générations ont trouvé de quoi passer de très bons moments. Les festivités ont été lancées dès le vendredi soir avec l'ouverture de la fête foraine sur la place du Mail. Les manèges ont été vite pris d 'assaut, et le succès ne s 'est pas démenti jusqu'à la fermeture des manèges... tard le lundi soir.
La soirée dansante du samedi soir, animée par DJ Tof, a remporté encore une fois un grand succès auprès des jeunes.
Sur le boulevard Léonce-Artaud, devenu boulodrome sous la baguette magique des services techniques de la municipalité, le tournoi de boules a duré 2 jours, attirant les familles et les confirmés, dont certains sont venus de loin pour se mesurer aux Éguillens.
Le lundi 14 juillet est arrivé et personne ne semblait fatigué : après le concert de l'harmonie municipale, fidèle à la tradition, précédant l'apéritif offert par la municipalité, ce sont près de six cents personnes qui ont participé au repas de rue, suivi le discours de M. le maire et assisté à un feu d 'artifice somptueux. L'orchestre Éric Roy qui animait cette année encore le bal traditionnel a entraîné les danseurs jusqu'à 1h du matin sur la place de la Mairie.

L'apéritif offert par la municipalité après la messe de la Saint-Julien et la musique swingante des Garçons Brasseurs ont clôturé ce week-end dans une atmosphère chaleureuse et conviviale.

* Remarque extraite du *Grand Robert* à l'intention des amoureux de notre langue française : « L'orthographe évènement, conforme à la prononciation, n'a été admise par l'Académie que récemment ; elle est devenue non seulement licite, mais souhaitable. »

Évènements

Forum des Associations

Ces temps-ci, on nous parle beaucoup des forums Internet ! Mais à Éguilles, il y a aussi un forum. Un forum où l'on se rencontre, où l'on échange, où l'on consulte documents, albums et affiches. À chaque rentrée scolaire, il est attendu par les Éguillens : c'est le forum des associations qui s'est tenu à l'espace Duby le 6 septembre.

Du monde, beaucoup de monde ! Un accueil chaleureux, organisé par Thierry Bayard et Patrick Michel. Et pour la première fois, un stand d'information de la municipalité où Service jeunesse, CCAS, Office municipal des sports et Office de tourisme étaient présents aux côtés des associations. Le thème du jour sur ce stand était, bien entendu, l'organisation du temps périscolaire : les parents ont pu trouver explications, mode d'emploi et d'inscriptions, et sont partis rassurés quant à l'organisation mise en place et qui remporte d'ores et déjà l'adhésion d'une majorité.

Lettre ouverte aux présidents des associations

Au sein de ce forum 2014, vous avez rencontré de nombreux parents, amis ou visiteurs venus s'inscrire pour pratiquer une activité artistique ou sportive au sein de votre association et qui se clôturera par un spectacle de fin d'année que chacun d'entre nous attend.

Depuis 1901, le territoire national développe grâce aux associations une grande activité aux identités multiples. La vie associative est une valeur sûre. En 2013, on nous apprend que plus d'un million d'associations déclarées étaient en activité constante. Mesdames et messieurs les présidents, vous confirmez cette expansion. Avec certitude et discrétion, vous permettez que chacun de vos adhérents puisse s'exprimer dans les domaines qu'il préfère : la culture, la santé, l'art, l'humanitaire ou le sport. Il vous en sait gré.

Lorsqu'il fallut se pencher sur les dossiers techniques de la salle Duby qui méritait d'être remise aux normes actuelles, avec l'appui de la CPA, un doute émergea quant à ces nouveaux outils audiovisuels : « Faut-il vraiment toute cette nouvelle technologie lourde et complexe à Duby ? Devons-nous prévoir des concerts style Johny Hallyday ou comme à Bercy ? » Bien évidemment non. Mais tout ce matériel renouvelé et de haut niveau est maintenant à la mesure des spectacles qu'organisent les associations éguillennes.

Merci mesdames et messieurs les présidents d'association. Merci de participer au dynamisme de notre commune. Nous savons que vous n'êtes jamais en panne d'idées et que vous savez mobiliser les énergies. Nous restons à vos côtés. Une belle année associative 2014-2015 se profile à l'horizon !

Le maire, Robert Dagorne
et la délégation
« Vie associative»

70e anniversaire de la libération de la Provence

1944-2014 : 70 ans ont passé mais la Provence se souvient et, par cette commémoration, rend hommage aux hommes (et aux femmes) militaires et civils, héros de notre histoire. En 2014 c'est tout le pays d'Aix qui a célébré cette commémoration, lors d'une reconstitution géante de l'itinéraire des libérateurs depuis Toulon jusqu'à Marseille et ce, durant tout le mois d'août.
Chaque commune de l'itinéraire en pays d'Aix a eu sa journée d 'émotion et d'histoire, grâce à l'Association *Fourty Memories* choisie par la CPA pour animer l'évènement.
À Éguilles, le convoi des libérateurs est arrivé le 17 août. En tout, 25 véhicules : jeep, GMC, char M8, Half-track...) et 60 soldats en tenue ont investi l'esplanade de l'hôtel de ville, ravivant la mémoire des anciens, instruisant les plus jeunes, intéressant les curieux. L'ambiance 1944 fut au rendez-vous avec distribution de chewing-gum, et musique écossaise du groupe *Cutty Sark Legend Pipe Band.*

Les Figons, son vieux lavoir et le Guid

Autrefois, la lessive était un évènement important aux Figons, d'autant qu'il était accompagné de festivités diverses. Aujourd'hui, le nom de la place des Bugades rappelle simplement cette pratique, mais sous les platanes, on apprécie toujours des moments festifs, en particulier lorsque la danse s'y déploie. Le 13 septembre, le Groupement urbain d'intervention dansée (GUID) du Ballet Preljocaj-Pavillon Noir est venu assurer la tradition et rencontrer le public. En présence de plusieurs élus et de Mme Emmanuelle Michel, présidente de l'association « Les Capucines », plus de 150 personnes se sont installées devant le lavoir et ont découvert (ou retrouvé) la danse contemporaine: un concentré d'énergie, de sensualité et d'humour, une gestuelle précise, minutieuse, rythmée et parfois romantique. À la fin du spectacle, les danseurs se sont prêtés de façon très conviviale au jeu des questions avec le public. Bravo et merci à la troupe et à son technicien pour cette soirée.

Évènements

La semaine de l'opéra

Après Rigoletto en 2013, Éguilles a eu la chance de pouvoir diffuser la Flûte Enchantée depuis le Festival d'Art Lyrique d'Aix-en-Provence, le 9 juillet dernier. Inutile de dire que les fauteuils de la Salle Régine-Dyjak à l'espace

Duby ont été pris d'assaut... Mais en 2014, c'est une semaine entière autour de l'opéra qui a enchanté les connaisseurs : le 4 juillet, les « néophytes » ont pu assister à la représentation d'une œuvre mi-lyrique mi-humour, présentée par la Compagnie la Rumeur dans le cadre de la Tournée CPA. « Operatella », avec sa chanteuse déjantée et sa pianiste allumée, nous a fait traverser 4 siècles de l'histoire de l'opéra en « 44 minutes et 44 secondes » ludiques et poétiques.
Pendant ce temps, le sculpteur Pierre Cappuccio, très inspiré par la musique, exposait ses œuvres « musiciennes » dans le hall de l'espace Duby ainsi qu'à l'office de tourisme.
Le 9 juillet, donc, c'était le Grand Jour : « La Flûte » comme disent les habitués de l'opéra.
La diffusion était précédée d'une conférence de présentation par Marie-Claude Laplace, professeur de musique et intervenante pour le festival : salle comble bien entendu, pour connaître les petits et grands mystères et quelques clés pour comprendre cette Flûte enchantée.
Rendez-vous en juillet prochain pour une nouvelle semaine de l'opéra aussi riche.

La salle Georges Duby 2.0

La salle Georges Duby offre aux spectateurs éguillens une programmation impressionnante, tant par la quantité que par la qualité : cinéma, musique, théâtre, danse etc.

Elle attire les spectateurs depuis plus de 20 ans et, justement, les ans et la technologie ont fait leur œuvre d'usure. La sonorisation et les lumières étaient d'origine, il s'agissait donc de matériel analogique traditionnel, qui non seulement arrivait en fin de vie, nécessitant parfois la location de matériel en renfort, mais était surtout devenu techniquement obsolète .
Exit donc l'analogique, voici le temps du numérique : la rénovation de la sono et de l'éclairage est pratiquement achevée et la saison éguillenne va pouvoir démarrer sous les meilleurs auspices.
D'ici quelques jours, notre salle pourra s'enorgueillir d'une diffusion sonore digne des meilleures productions et répondre à toutes les demandes avec une efficacité parfaite. Comme le dit Thierry Bayard, son régisseur, toute prestation pourra s'installer en quelques minutes : branchement, balance... Et que le spectacle commence !

Les marchés nocturnes

Cet été, l'Association des commerçants du village, Coeur d'Éguilles, nous a proposé trois rendez vous inédits à Éguilles, les marchés nocturnes de la Grand Place. Chaque dernier samedi en juillet, août et septembre, de 18 h à 22 h, une trentaine de stands ont fait découvrir aux visiteurs le savoir-faire, les produits et la passion d'artisans, de producteurs, d'artistes, tous passionnés par leurs métiers. Le succès était au rendez-vous comme le montrent les photos. Il ne reste plus qu'à renouveler cette expérience réussie.

Les Voix Auréliennes aiment la diversité.

Il y a 25 ans, lorsque naquirent les Voix Auréliennes, elles n'avaient pour objet que des rencontres mensuelles avec des auteurs en région. Déjà quelques grands noms répondirent à leur invitation : Edmonde Charles-Roux, Jean Lacouture, Raymond Jean. Avec le temps, Les Voix Auréliennes acquirent une expérience et une notoriété qui leur permirent d'accueillir, entre autres, un futur académicien : Dany Laferrière ; un auteur que le talent a propulsé au premier rang international : Yasmina Kadhra et bien d'autres encore.

Beaux succès mais qui ne doivent pas occulter l'essentiel : proposer aux Éguillens une diversité culturelle de qualité où chacun puisse y trouver intérêt et plaisir. C'est ainsi qu'au socle initial s'agrégèrent de nombreuses activités ouvertes à tous :

« L'atelier d'écriture » conduit par Mary-Martine Debas offre la possibilité à chacun de s'exprimer quelles que soient ses capacités.

« L'apéritif littéraire » animé par Michel Brun, permet à chacun de lire un court texte de son choix à propos d'un auteur ou d'un thème choisi en commun. Et surprise, diversité et originalité sont toujours au rendez-vous.

La musique occupe une place de choix grâce aux intervention d'un musicologue de renom : Robert Fajon. Large palette depuis « poésie et chanson » jusqu'à « la symphonie », cette année.

Les sciences sont aussi présentes. Et Michel Burguière fait surgir de l'oubli quelques génies provençaux tel Beau de Rochas né à Digne, inventeur du moteur à quatre temps.

Notre région particulièrement riche offre aux Voix Auréliennes occasions de rencontres et de découvertes comme celle des villages perchés du haut Var sous la houlette de Lucien Bourguignon ou « L'Estaque des Peintres » sous la conduite de Marcel Délestrade. Et puisque Paris n'est qu'à trois heures, pourquoi ne pas visiter l'Assemblée nationale accueilli par notre député Christian Kert.

Et pour ajouter à la diversité, rien de tel qu'une démonstration de Tango qui permet de plonger au cœur de la culture sud-américaine.

Régine Suzan et le député Christian Kert.

Contact : 04 42 92 65 25

M. et M^me^ Chélini, le Père Denys, le maire, Robert Dagorne et Régine Suzan.

Agenda

Tous les détails sont sur le site eguilles.fr, et sur les panneaux d 'affichage lumineux.

Mardi 4 novembre
Mardi Cinema : Espace Georges-Duby

Jeudis 6 et 20 novembre
Atelier d'écriture animé par Mary-Martine Debas. Thème de l'année : "La ou les frontières" de 18 à 20 h - salle Camille-Claudel - Espace Georges-Duby (1er étage) – Voix Auréliennes 04 42 92 65 25

Vendredi 7 novembre
Rencontre autour d'un livre: AVF, salle Claudel Espace Georges Duby, 14h-16h.

Vendredis 7 et 21 novembre
Les aventuriers de la science animé par Michel Burguière. Thème du trimestre : "2500 ans d'aventures scientifiques et technologiques en Provence" de 9 h 30 à 11 h - salle Camille-Claudel - Espace Georges-Duby (1er étage) – Voix Auréliennes 04 42 92 65 25

Mardi 11 novembre
10h Accueil du Public sur le parvis de l'hôtel de ville.
11h Départ du cortège, montée vers le cimetière.
11h15 Dépôt de gerbe au monument aux morts.
Les enfants d'Éguilles rendent hommage aux morts pour la France.
11h30 Allocution de M. le maire, lecture de la lettre de M. le ministre des Anciens combattants.
12h30 Inauguration de l'exposition du « Centenaire Éguilles 1914-2014 », salle Frédéric-Mistral, suivie d'un vin d'honneur en salle d'honneur
16h30 Projection du film Joyeux Noël, Espace Georges-Duby

du mardi 11 au samedi 15 novembre
Exposition : Centenaire Éguilles 1914-2014, en salle Mistral de l'Hôtel de Ville (rez-de-chaussée), place Gabriel-Payeur. de 10h à 12h et de 15h à 17h30
Une exposition qui raconte par les objets du quotidien et du paquetage militaire, comment vivaient il y a cent ans, les Éguillens qui partirent faire la guerre la fleur au fusil. Témoignages de la vie dans notre village avant le premier grand bouleversement du XXe siècle.

Mardi 11 novembre
Mardi Cinéma : Espace Georges Duby

Vendredis 14 et 28 novembre
Invitation à la musique animée par Robert Fajon, musicologue. Thème du trimestre : "quelques aspects de la symphonie, de la sérénité joyeuse au drame" de 9 h 30 à 11 h - salle Camille-Claudel - Espace Georges-Duby (1er étage) – Voix Auréliennes 04 42 92 65 25

Samedi 15 novembre
Soirée spectacle au profit des restos du cœur, Espace Georges-Duby.

Samedi 15 novembre
18h, Concert latino-américain : Dominguay, chanteuse guitariste et Claude Prezioso, accordéoniste, Salle Reynaud, participation libre.

Lundi 17 novembre
Rencontre avec Dany Lévêque, choréologue de la Compagnie Angelin Preljocaj, pour son ouvrage : "De la création à la mémoire de la danse". à 18h30 - salle Alphonse-Daudet - Espace Georges-Duby (1er étage) – Voix Auréliennes 04 42 92 65 25

Mardi 18 novembre
Mardi Cinéma : Espace Georges-Duby

Vendredi 21 novembre
Théatre : Debout les Mots par la Compagnie La Naïve, Espace Georges-Duby, 20 h

Samedi 22 novembre
10h. L'association AVF et la municipalité d'Éguilles invitent les nouveaux arrivants à un pot de bienvenue et à une conférence sur Marcel Pagnol par Michèle Rocchini . La conférence sera suivie d'un apéritif. Hôtel de ville, place Gabriel-Payeur
20 h : Spectacle par l'Association la Croisée des Chansons, Espace Georges-Duby
La Croisée des Chansons présente son spectacle annuel à ne pas manquer : La Folie du Miroir. Spectacle de théâtre musical mêlant lyrique et variétés qui raconte une histoire d'amour entre deux mondes parallèles. 12 comédiens en scène avec costumes, décors et effets spéciaux. Espace Duby, salle Régine-Dyjak RESERVATIONS OBLIGATOIRES au 06 11 55 82 95 Entrée: 12 €

Dimanche 23 novembre
Danse à Éguilles - Espace Georges-Duby : En coopération avec la Confédération Nationale de Danse région PACA, la ville d'Éguilles organise le dimanche 23 novembre 2014 une journée intitulée LA DANSE À ÉGUILLES. Cette manifestation regroupera des stages gratuits de style classique et jazz, ouverts aux adhérents de la CND et aux Éguillens non adhérents. Pour poursuivre cette journée, un spectacle avec entrée libre est prévu à 16h pour clôturer le programme.

Lundi 24 novembre
Apéritif littéraire animé par Michel Brun. Thème : Michel Houellebecq. de 18 h 30 à 20 h - salle Alphonse-Daudet - Espace Georges-Duby (1er étage) – Voix Auréliennes 04 42 92 65 25

Mardi 25 novembre
Mardi Cinema : Espace Georges-Duby

Jeudi 27 novembre
Festival cinéma courts métrages « Tous Courts », Espace Georges-Duby, salle Régine-Dyjak, programmation en cours.

Vendredi 28 novembre
Spectacle par le foyer rural, au profit de l'association humanitaire Nachtatiramine, espace Georges-Duby, Salle Régine-Dyjak, 20h45.

Samedi 29 novembre
Concert présenté par l 'Association La Kibitka : Chants et musiques russes tziganes Jazz manouche, avec la chanteuse Lena Lenok. Espace Georges-Duby, salle Régine-Dyjak, 20h30.
Renseignements et réservations (indispensable):04 42 92 68 78 / 06 20 97 35 68. Réservations en ligne sur le site www.datcha-kalina.com. Tarif 16€, adhérents 13€

Dimanche 30 novembre
Course pédestre l'Éguillenne. 34e édition. Participation :10€. Inscriptions auprès de KMS au 08 92 68 33 13 ou le matin de la course sur la place de la Mairie, à 9h45. Départ de la course à 10h. Renseignements: omseguilles.blogspot.fr ou oms.eguilles@gmail.com

Mardi 2 décembre
Mardi Cinema : Espace Duby

Jeudi 4 décembre
Conférence illustrée « Le Tadjikistan » proposée par La Kibitka, salle Frederic-Mistral (Hôtel de Ville), 18h30.

Jeudis 4 et 18 décembre
Atelier d'écriture animé par Mary-Martine Debas. Thème de l'année : "La ou les frontières" de 18 à 20 h - salle Camille-Claudel - Espace Georges-Duby (1er étage) – Voix Auréliennes 04 42 92 65 25

Vendredi 5 décembre
Conférence illustrée « le Lac Baikal, Joyau de la Sibérie », proposée par La Kibitka Salle Frederic-Mistral (Hôtel de Ville), 18h30 (à confirmer)

Vendredi 5 décembre
Lecture-spectacle proposée par l'Association les Capucines : « Chronique Villageoise », d'après l'œuvre de Patrick Kermann, salle Dame Capucine, Les Figons à 19h.
La troupe (4 acteurs) sera rémunérée au chapeau… Réservation souhaitée au 0610102761.

Vendredis 5 et 19 décembre
Les aventuriers de la science animé par Michel Burguière. Thème du trimestre : "2500 ans d'aventures scientifiques et technologiques en Provence" de 9 h 30 à 11 h - salle Camille-Claudel - Espace Georges-Duby (1er étage) – Voix Auréliennes 04 42 92 65 25

Samedi 6 décembre
Marché de Noël dans les rues du village.

Samedi 6, dimanche 7 décembre
Foire gastronomique organisée par l'Association Tout Art, Espace Georges Duby.

Lundi 8 décembre
Rencontre de Noël des Voix Auréliennes à 18h30 - salle Alphonse-Daudet - Espace Georges-Duby (1er étage) – 04 42 92 65 25

Jeudi 11 décembre
Concert jazz proposé par La Kibitka, salle Mistral (à confirmer).

Vendredi 12 décembre
Invitation à la musique animée par Robert Fajon, musicologue. Thème du trimestre : "quelques aspects de la symphonie, de la sérénité joyeuse au drame" de 9 h 30 à 11 h - salle Camille-Claudel - Espace Georges-Duby (1er étage) – Voix Auréliennes 04 42 92 65 25

Lundi 15 décembre
Apéritif littéraire animé par Michel Brun. Thème : Colette. de 18 h 30 à 20 h - salle Alphonse-Daudet - Espace Georges-Duby (1er étage) – Voix Auréliennes 04 42 92 65 25

Jeudi 18 décembre
Don du sang, Espace Duby, 13h30-19h30.

Samedi 20 décembre
Concert à l'Eglise Saint-Julien

Mardis 23 et 30 décembre
Mardi Cinema : Espace Georges-Duby

Calendrier des lotos en décembre
Espace Georges-Duby
Ven. 12 : Paroisse en soirée
Sam. 13 : Don du Sang après-midi
Dim. 14 : Foyer Rural après-midi